

**SPECIAL VOLUNTARY CONTRIBUTION (“SVC”) /
TAX DEDUCTIBLE VOLUNTARY CONTRIBUTION (“TVC”) ACCOUNT**
特設自願性供款 / 可扣稅自願性供款帳戶
LUMP SUM PAYMENT FORM 整筆供款付款表格

Note 注意：

- (1) Please complete this Form in block letters. Please do not use correction fluid and all amendments should be signed.
請以正楷填寫此表格。請避免使用塗改液及任何刪改必須加簽。
- (2) Please send the completed Form to “Pension Services (Manulife RetireChoice), Bank Consortium Trust Company Limited, 18/F Cosco Tower, 183 Queen’s Road Central, Hong Kong”.
請將填妥表格寄往「香港皇后大道中183號中遠大廈18樓，銀聯信託服務有限公司，退休金服務部（宏利退休精選）」收。
- (3) Should you have any questions when completing this Form, please feel free to contact Manulife MPF Members’ Direct at 2298 9000.
如閣下於填表時有任何疑問，請致電宏利強積金成員專線2298 9000。
- (4) All investments are subject to the latest MPF Scheme Brochure (and any Addenda thereto) of the Manulife RetireChoice (MPF) Scheme (the “Master Trust”), as amended from time to time. Please refer to the MPF Scheme Brochure (and any Addenda thereto) of the Master Trust for details.
所有投資資料以宏利退休精選(強積金)計劃(「本計劃」)之最新強積金計劃說明書(及其附錄)為準(經不時修訂)。詳情請參閱本計劃最新之強積金計劃說明書(及其附錄)。

* Please delete whichever is not applicable 請刪去不適用者

Part I – Personal Information 第一節 – 個人資料

Please ✓ the appropriate box. 請在適當的空格填上✓號

Member English Name 成員英文姓名	
<input type="checkbox"/> Mr. 先生	Surname 姓 _____
<input type="checkbox"/> Ms. 女士	First Name 名 _____
Member Chinese Name 成員中文姓名	<input type="checkbox"/> HKID Card No. 香港身份證號碼 <input type="checkbox"/> Passport No. 護照號碼
Home number 住宅電話號碼	<input type="checkbox"/> Special Voluntary Contribution Account No. 特設自願性供款帳戶號碼 <input type="checkbox"/> Tax Deductible Voluntary Contribution Account No. 可扣稅自願性供款帳戶號碼
Mobile number 手提電話號碼	

Part II – Lump Sum Payment Details 第二節 – 整筆供款資料

Note 注意：

1. Please note that your cheque must be drawn by the account owner as shown on Part I and issued by a Hong Kong licensed bank. Otherwise, such payment will not be accepted. We do not accept cheque drawn by third parties on behalf of the applicant.
請注意閣下的支票必須以第一節戶口持有人名義經由香港持牌銀行發出。否則，此款項將不被接納。我們將不會接受第三者代付的支票。
2. The lump sum payment is contribution in addition to your Regular Voluntary Contributions.
整筆供款是閣下的定期自願性供款以外的額外供款。

Payment Amount 付款金額

I would like to contribute HKD _____ to my SVC / TVC* Account as a Lump Sum Payment. (Please note that the minimum Lump Sum Payment amount is HKD1,000)

本人希望供款港幣 _____ 至本人之特設自願性供款 / 可扣稅自願性供款*帳戶內作為整筆供款。(請注意最低整筆供款額為港幣壹仟元正)

Payment Method 付款方法

Please enclose a cheque made payable to “Bank Consortium Trust Company Limited as Trustee of Manulife RetireChoice (MPF) Scheme”.
請連同支票抬頭支付予“Bank Consortium Trust Company Limited as Trustee of Manulife RetireChoice (MPF) Scheme”。

Part II – Lump Sum Payment Details 第二節 – 整筆供款資料 (Continued 續)

The source of funds for captioned application is from 上述申請的資金來源是從：

- Salary 薪金 Personal savings 個人存款 Inheritance 遺產
 Sale of property 出售物業 Investment return 投資回報 Investment matured 已到期的投資產品
 Others – please specify 其他 – 請說明: _____

Part III – Declarations 第三節 – 聲明

I hereby declare that to the best of my knowledge and belief, the information given in this Form and any attachment is correct and complete.
本人聲明，本人深知確信本表格及隨附文件所提供的資料均屬正確無訛，並無缺漏。

I understand that the Trustee may not be able to process this instruction if I fail to provide any information requested in this Form.
本人明白倘若本人未能提供本表格所需的資料，受託人將可能無法處理有關指示。

Signature of Member 成員簽署

(Must be identical to the Trustee's record 必須與受託人的記錄相同)

Date 日期

BCT use only 銀聯信託專用：	Document Received Date:	Inputted By:	Checked By:	Remarks:
		Date Inputted:	Date Checked:	